

**Precauciones y Advertencias:**

**Grupo químico:** Pinoxadeno pertenece al grupo químico de las fenilpirazolinolinas, Clodinafop-propargilo pertenece al grupo químico de los ariloxifenoxipropionatos y el protector Cloquintocet-mexilo pertenece al grupo químico de los ésteres 8-quindinocarbocarbónicos.

**-durante su manejo:** vestir ropa de protección (durante la preparación de la mezcla y aplicación usar overol impermeable, guantes impermeables, protector facial, botas de goma). No comer, beber ni fumar durante su utilización. Lavarse inmediatamente cualquier salpicadura. Si ocurre algún problema, detener el trabajo, aplicar las medidas de primeros auxilios y llamar inmediatamente a un médico. No contaminar aguas, alimentos o forraje. Alejar a los animales. No recolectar alimentos o forraje del área recién tratada. Evitar la deriva a lugares no deseados.

**Para aplicaciones aéreas respetar las disposiciones que hayan establecido las autoridades competentes.**

**-después de su manejo:** lavarse las manos con agua y jabón antes de comer, beber, fumar o ir al baño; lavarse muy bien todo el cuerpo antes de dejar el lugar de trabajo; lavar aparte la ropa y el equipo usados.

**Instrucciones para el Triple Lavado:** Una vez vacío el envase, agregar agua hasta ¼ de su capacidad, agitar por 30 segundos y vaciar el contenido en la máquina pulverizadora. Repetir esta operación TRES VECES. Luego, destruir los envases vacíos (cortándolos y perforándolos) y eliminarlos de acuerdo con las instrucciones de las autoridades competentes, lejos de áreas de pastoreo, viviendas y aguas. No dañar la etiqueta durante todo este proceso. Almacenar bajo llave, en los envases originales cerrados y con la etiqueta correspondiente, a la sombra, en un lugar seco y bien ventilado, aparte de alimentos y forraje. Evitar almacenar bajo por debajo de -10°C y por encima de 35°C.

**Síntomas de intoxicación:** La aspiración puede causar edema pulmonar y neumonitis.

**Primeros auxilios:** en caso de sospechar una intoxicación, detener el trabajo y llamar de inmediato a un médico. Mientras tanto, alejar al afectado de la zona de peligro y aplicar las siguientes medidas de primeros auxilios, en caso de: **Inhalación:** llevar al paciente a un área ventilada. En caso de respiración irregular o paro respiratorio, administre respiración artificial y acuda inmediatamente al médico llevando la etiqueta. **Contacto con la piel:** retirar ropas, zapatos, lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Si las molestias persisten, consultar a un médico o CITUC; **Contacto con los ojos:** lavarlos con los párpados abiertos con abundante agua limpia durante 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. Cuando el afectado utilice lentes de contacto, lavar con abundante agua por 5 minutos, luego retirar los lentes y continuar con el lavado hasta completar los 15 minutos y consultar a un médico o CITUC; **Ingestión:** buscar inmediatamente asistencia médica y llevar la etiqueta del producto. No inducir el vómito. Nunca dar nada por vía oral a un paciente inconsciente y mantenerlo acostado de lado. Mantener al paciente abrigado y en reposo.

**Antídoto:** no se conoce antídoto específico. Aplicar tratamiento sintomático.

**Tratamiento médico de emergencia:** ABC de reanimación. Administrar Carbón Activado si la cantidad ingerida es tóxica. Considerar el lavado gástrico, protegiendo la vía aérea, si existe la posibilidad de una toxicidad severa. El máximo beneficio de la descontaminación gastrointestinal se espera dentro de la primera hora de ingestión.

**Información para el medio ambiente:** tóxico para peces y otros organismos acuáticos. No es tóxico a aves, ni abejas. No contaminar el agua utilizada para riego, propósitos domésticos u otras fuentes de agua.

09.03.2023

**TRAXOS® 050 EC****HERBICIDA**

Concentrado Emulsionable (EC)

**Composición:**

Pinoxadeno\* 2,5 % p/v (25 g/L ≈ 25,3 g/Kg)  
 Clodinafop-propargilo\*\* 2,5 % p/v (25 g/L ≈ 25,3 g/Kg)  
 Cloquintocet-mexilo (protector)\*\*\* 0,625 % p/v (6,25 g/L ≈ 6,3 g/Kg)  
 Coformulantes, c.s.p. 100 % p/v (1l)

\* 2,2-dimetilpropionato de 8-(2,6-detil-p-tolil)-1,2,4,5,7-oxo-7H-pirazolo[1,2-d][1,4,5]oxadiazepin-9-ilo

\*\* (R)-2-[4-(5-cloro-3-fluoropiridin-2-iloxi)fenoxi]propionato de prop-2-ilo

\*\*\* (5-cloroquinolin-8-iloxi)acetato de 1-metilhexilo

**NO INFLAMABLE- NO CORROSIVO- NO EXPLOSIVO**

**TRAXOS® 050 EC** es un herbicida de post emergencia, sistémico y selectivo. Se recomienda para el control de malezas gramíneas en el cultivo de Trigo Panadero (ver Cuadro de Instrucciones de Uso). **TRAXOS® 050 EC** combina sus dos materias activas con un protector o antídoto, lo que le brinda selectividad para el cultivo, sin producir "amarillamiento". **TRAXOS® 050 EC** es rápidamente absorbido por el follaje de las malezas gramíneas y translocado a los puntos de crecimiento, donde produce una inhibición de la biosíntesis de lípidos debido a que actúa inhibiendo la enzima Acetil coenzima A carboxilasa (Acetil CoA carboxilasa). El crecimiento activo de las malezas se detiene dentro de las 48 horas después de la aplicación. Los síntomas se observan entre 1 a 3 semanas después de la aplicación dependiendo de las condiciones ambientales y la especie controlada. Su acción se observa en los puntos de crecimiento, las hojas jóvenes muestran "clorosis" seguida por "necrosis". El "safener" o "antídoto" previene selectivamente los efectos fitotóxicos en el cultivo, mediante la aceleración del metabolismo del ingrediente activo. No posee acción residual.

**Contenido Neto del Envase:****"LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA Y EL FOLLETO ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO"**

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 3553

Fabricado por:

Chemark ZRT, 8182 Peremarton-Gyartelep, Tulipán utca, Hungría  
Syngenta Chemicals B.V., Rue de Tyberchamps, 37, B-7180 Seneffe, Bélgica.

Syngenta Production France S.A.S., Route de la Gare, 30670 Aigues-Vives, Francia.

Importado y Distribuido por:

Syngenta S.A., Isidora Goyenechea 2800, Of. 3701, las Condes  
Teléfono: 2 2941 0100 / 233225850, Santiago, Chile

Lote de fabricación:

Fecha de vencimiento:

©: Marca registrada de una compañía del grupo Syngenta.

syngenta

**NOCIVO****INSTRUCCIONES DE USO:**

Para manejo de resistencia considere:

Grupo HRAC pinoadeno	1	Herbicida
Grupo HRAC clodinafop-propargilo	1	Herbicida

Se recomienda el uso de **TRAXOS® 050 EC** en malezas gramíneas anuales, vía aérea o terrestre, una sola vez por temporada, de acuerdo a los siguientes programas de tratamiento:**Cuadro de Instrucciones de Uso**

Cultivos	Malezas	Dosis (L/ha)	Observaciones
Trigo Panadero	Avenilla ( <i>Avena fatua</i> ) Chépica o Pasto Quila ( <i>Agrostis capillaris</i> ) Pasto Cebolla ( <i>Arrhenatherum elatius</i> ) Tembladerilla ( <i>Briza minor</i> ) Tembladera ( <i>Briza mayor</i> )	2,0	Aplicar después de la emergencia de las malezas y antes que las más desarrolladas lleguen a inicios de macolla (estado en que se hacen más dterantes al producto). Los mejores resultados se obtienen aplicando en los primeros estados de desarrollo de las malezas, en activo crecimiento, con temperaturas medias y con buena humedad de suelo.
	Ballica ( <i>Lolium</i> spp.) Cola de zorro ( <i>Cynosorus equinatus</i> )	2,4	<b>TRAXOS® 050 EC</b> es absorbido principalmente por las hojas de las malezas y no posee acción residual. Por lo tanto, aquellas que emergen después de la aplicación no podrán ser controladas. Desde el punto de vista de la tolerancia del cultivo, <b>TRAXOS® 050 EC</b> puede aplicarse en cualquier momento a partir de las 3 hojas del trigo.

**Notas:**

- No aplicar en Trigo Candeal, ni otros cereales ni cultivos que no estén indicados en esta etiqueta.
- No aplicar en cultivos ni malezas que se encuentran afectados por heladas, baja fertilidad de suelo, sequía, inundación, daño de plagas o enfermedades u otros factores, ya que puede ser afectados por el uso del producto.
- TRAXOS® 050 EC** aplicado sólo no es afectado por lluvias que ocurran 1 hora o más después de la aplicación.

**Importante:**

- Durante la fase de crecimiento en que se recomienda **TRAXOS® 050 EC**, dependiendo de las condiciones de suelo y clima, pueden ocurrir geminaciones escalonadas de las malezas gramíneas mencionadas en el cuadro anterior. Ante esta situación y por no poseer el producto acción residual, eventualmente es posible que sea necesaria más de una aplicación de herbicidas gramínicidas durante la temporada.
- TRAXOS® 050 EC** es un herbicida del tipo ACCasa. La experiencia señala que dentro de las especies de malezas indicadas, pueden eventualmente desarrollarse poblaciones (variedades, biotipos, grupos o individuos) que en forma natural o por uso repetido de gramínicidas, presentan diferentes grados de susceptibilidad a este tipo de herbicidas y también a **TRAXOS® 050 EC**, llegando algunas incluso a ser totalmente resistentes al producto. Dado que la ocurrencia de esto es difícil de detectar, el usuario asume la responsabilidad de la decisión de uso de **TRAXOS® 050 EC** ante la eventual presencia de estas poblaciones menos susceptibles o resistentes.
- El nivel de control del producto depende de la especie de maleza, condiciones de crecimiento, competencia del cultivo con las malezas y cubrimiento del suelo. Adicionalmente, una aplicación que permita una apropiada cobertura de malezas es esencial para un apropiado control.

**Volumen de agua:** se recomienda el uso de **TRAXOS® 050 EC** por vía terrestre o aérea. Los equipos de aplicación deben estar limpios y apropiadamente calibrados antes de su uso. Usar volúmenes de agua que permitan un adecuado cubrimiento y distribución del producto en el cultivo.

- Aplicación aérea: 40-60 L/ha. Evitar aplicaciones donde no se espere obtener una uniforme cobertura del cultivo o en condiciones de viento que produzcan deriva. Aplicar a una altura de 2-3 m sobre el cultivo y con velocidad del viento no mayor a 18 km/hora. Realizar las aplicaciones de acuerdo a las disposiciones que hayan establecido las autoridades competentes a nivel regional.
- Aplicación terrestre: 70-150 L/ha.

**Método de preparar la mezcla:** llenar con agua limpia el estanque del equipo aplicador hasta un cuarto o la mitad de su capacidad, comenzar la agitación. Agregar la cantidad requerida de **TRAXOS® 050 EC** y luego completar el llenado del estanque hasta el volumen deseado. Agitar el envase previo a la aplicación y constantemente durante la preparación y aplicación del producto para mantener una emulsión uniforme. Es importante usar agua limpia.

**Manejo de resistencia:** Grupo 1, según la clasificación del HRAC. Entendiendo que la presencia de poblaciones de malezas resistentes es eventual, se recomienda realizar un Programa Integrado de Manejo Antiresistencia que incluya, entre otras acciones, el uso de productos inhibidores de la enzima ACCasa solamente una vez por temporada y el uso de productos con otro modo de acción que controlen esas poblaciones resistentes, como por ejemplo el herbicida pre-emergente **FALCON®**. Este producto, por ser de un grupo químico con acción y forma de control totalmente diferente, controlará malezas resistentes a productos del tipo ACCasa y ALS.

**Compatibilidad:** **TRAXOS® 050 EC** puede ser usado en mezcla con otros herbicidas. Sin embargo, si el producto no se menciona específicamente en esta etiqueta, realizar previamente pruebas de compatibilidad. Es posible que se pueda observar algún grado de antagonismo en el control de algunas especies, por lo cual, se recomienda emplear los productos en forma separada, para obtener el máximo efecto de control de cada uno de ellos. **TRAXOS® 050 EC** puede ser usado en mezcla con fungicidas como **STEREO® 312.5 EC**, **ARTEA® 330 EC**, **PRIORI® XTRA** y **ZENIT® 400 EC**, si fuese necesario el control simultáneo de malezas gramíneas y enfermedades foliares en trigo.

**Incompatibilidad:** no es compatible con herbicidas hormonales como **CAIMAN® 70 WG** y **2,4 D**. Otros herbicidas deben emplearse 10 días antes o después de **TRAXOS® 050 EC**. Como es imposible conocer la compatibilidad de **TRAXOS® 050 EC** con todos los productos del mercado, Syngenta S.A. no asume responsabilidades por mezclas hechas con otros productos que no sean mencionados específicamente en esta etiqueta. En caso de dudas, se recomienda hacer una prueba previa de compatibilidad, bajo responsabilidad del usuario, para observar los aspectos físicos de las mezclas y sus reacciones sobre las plantas tratadas en los días siguientes a la aplicación.

**Fitotoxicidad:** si se aplica de acuerdo a las recomendaciones de la etiqueta, no es esperable que se produzcan problemas de fitotoxicidad. Evitar la deriva a cultivos adyacentes diferentes a los recomendados en esta etiqueta.

**Período de carencia:** no corresponde por la naturaleza de la aplicación.

**Tiempo de ingreso:** no ingresar al área tratada antes de 48 horas de realizada la aplicación o hasta que esté completamente seca, a menos que se vista ropa de protección. No corresponde indicar período de ingreso para animales, pues el objetivo productivo del cultivo no es alimentación animal (pastoreo). **Importante:** la información contenida en esta etiqueta representa el más reciente conocimiento de Syngenta en las materias informadas. No obstante, Syngenta garantiza exclusivamente la calidad del Producto y de su contenido activo, mientras esté bajo su control directo. Las instrucciones de conservación y uso describen, conforme a las pruebas realizadas, la forma apropiada de operar el Producto para obtener los resultados esperados. Sin embargo, dichas instrucciones no constituyen garantía explícita ni implícita, debido a la existencia de circunstancias externas en un medio biológico cambiante, que se encuentran fuera del control de Syngenta. Todos nuestros productos han sido debidamente probados; a pesar de ello, no es posible testear todos los usos, formas o métodos de aplicación, medios agroclimáticos, suelos, fechas de aplicación y sistemas de cultivo a los que el Usuario pueda eventualmente someter al Producto, por los que Syngenta no se hace responsable. Ante cualquier duda, consulte con su asesor técnico de Syngenta. Asimismo, una vez que el Producto sale del control directo de Syngenta, cumpliendo las características anteriormente señaladas, el Usuario asume todos los riesgos asociados al uso, momento y manejo del Producto, aun siguiendo las instrucciones contenidas en esta etiqueta, como asimismo del cumplimiento de las tolerancias de residuos permitidos en las jurisdicciones relevantes. La información de la presente etiqueta sobre naturaleza y uso del Producto anula cualquier otra, ya sea escrita u oral.

**Importante:** la información contenida en esta etiqueta representa el más reciente conocimiento de Syngenta en las materias informadas. No obstante, Syngenta garantiza exclusivamente la calidad del Producto y de su contenido activo, mientras esté bajo su control directo. Las instrucciones de conservación y uso describen, conforme a las pruebas realizadas, la forma apropiada de operar el Producto para obtener los resultados esperados. Sin embargo, dichas instrucciones no constituyen garantía explícita ni implícita, debido a la existencia de circunstancias externas en un medio biológico cambiante, que se encuentran fuera del control de Syngenta. Todos nuestros productos han sido debidamente probados; a pesar de ello, no es posible testear todos los usos, formas o métodos de aplicación, medios agroclimáticos, suelos, fechas de aplicación y sistemas de cultivo a los que el Usuario pueda eventualmente someter al Producto, por los que Syngenta no se hace responsable. Ante cualquier duda, consulte con su asesor técnico de Syngenta, cumpliendo las características anteriormente señaladas, el Usuario asume todos los riesgos asociados al uso, momento y manejo del Producto, aun siguiendo las instrucciones contenidas en esta etiqueta, como asimismo del cumplimiento de las tolerancias de residuos permitidos en las jurisdicciones relevantes. La información de la presente etiqueta sobre naturaleza y uso del Producto anula cualquier otra, ya sea escrita u oral. Para información respecto a Límites Máximos de Residuos en países de destino para los cultivos mencionados en esta etiqueta, sugerimos consultar con nuestro Departamento Técnico.

**"MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS"**  
**"ANTES DE ABRIR EL ENVASE LEER LAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD"**  
**"EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD"**  
**"REALIZAR EL TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZAR LOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES"**  
**"MANTENER EN SU ENVASE ORIGINAL CERRADO Y NO TRASVASAR A BOTELLAS DE BEBIDAS COMESTIBLES"**  
**"NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL"**  
**"TRANSPORTAR EL PRODUCTO EN SU ENVASE ORIGINAL CERRADO Y ASEGURAR LA CARGA, DE MODO DE EVITAR CAIDAS O DERRAMES"**  
**"TRANSPORTAR EL PRODUCTO SOLO EN VEHÍCULOS ACONDICIONADOS PARA EL MOVIMIENTO DE PRODUCTOS FITOSANITARIOS, CON LA ETIQUETA DE TRANSPORTE CORRESPONDIENTE"**  
**"NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA"**  
**"LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE"**  
**"NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERÍODO INDICADO EN LA ETIQUETA"**  
**"PARA APLICACIONES AÉREAS OBSERVAR LAS DISPOSICIONES QUE HA ESTABLECIDO LA AUTORIDAD COMPETENTE"**

**Convenio CITUC/AFIPA - Atención las 24 horas, los 7 días de la semana:**

**En caso de INTOXICACIÓN llamar al ☎: 2 2635 3800**

**En caso de EMERGENCIAS QUÍMICAS, DERRAME o INCENDIO, llamar al ☎: 2 2247 3600**